

EVOFONE

**REDMİ BUDS 5-WHITE
KULLANMA KILAVUZU**

**MARKA: REDMI
MODELLER: M2316E1**

TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

Ad: Wireless Earphones
Model: M2316E1
Frekans Bandı: 2402–2480 MHz
Maks RF Çıkış Gücü: < 20 mW
Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C
Sarj Kutusu
Sarj Bağlantı Noktası: Type-C
Pil Kapasitesi: 480 mAh
Giriş: 5 V=500 mA
Çıkış: 5 V=320 mA
Kulaklıklar
Kablosuz Erişim Alanı: 10 m
(engelsiz bir ortamda)
Giriş: 5 V=150 mA
Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.3

KURULUM VE KULLANIM

Uygulama ile Bağlanma

1. Daha fazla özellik etkinleştirmek için Xiaomi Kulaklıkları indirmek ve yüklerken QR kodunu tarayın.
2. Kulaklıkları bağlamak için uygulamadaki talimatları izleyin.



(Android & iOS)

Xiaomi Earbuds uygulamasını indirmek için QR kodunu tarayın.

Not: Bağlantı işlemi sırasında lütfen akıllı telefonun Bluetooth özelliğinin etkinleştirildiğinden emin olun. Kulaklıkları sarj kutusuna koyun, kapagı açın ve akıllı telefonunuzun kutunun yakınında olduğundan emin olun.

Not:

Hava sogukken elleriniz kurursa kulaklıklara dokunduğunuzda işlevler çalışmayabilir.



TAŞIMA VE NAKLİYE

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ (SORUN GİDERME)

- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayınız.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır. Bakım ve onarım ihtiyacınız olması durumunda Yetkili Servis listesinde bulunan noktalardan destek alabilirsiniz.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİ, KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN UYARILAR

Ürün, çıkarılamayan ya da degistirilemeyen dahili pile sahiptir. Pil veya ürünün hasar görmesini önlemek için pili kendi basınıza sökmeyin ya da degistirmeyin. Pil yalnızca yetkili hizmet sağlayıcıları tarafından degistirilebilir ve aynı türden pille degistirilmelidir. Yanlış tipte bir pil ile degistirme koruyucuya zarar verebilir (yangın çıkarma, patlamaya neden olma, asındırıcı elektrolit sızıntısı, vs.). Kullanılmış pilleri evsel atıklarla birlikte atmayın. Bu ürünün ve kullanılan pillerin imhası, yerel yasa ve düzenlemelere uygun olmalıdır.

Ürün kullanımdayken ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözünden uzak tutun.

Ürünü sökmeyin, delmeyin, ezmeyin veya atese maruz bırakmayın.

Olası ısıtme kaybını önlemek için yüksek ses seviyesinde uzun süre kullanmayın.

Yangına neden olabileceği ve haa ürüne tamamen zarar verebileceği için ürünü sökmeye, onarmaya veya degistirmeye çalışmayın.

Ürünün cildinize temas eigi bölgede kızarıklık veya sisme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.

Bu ürün bir oyuncak degildir ve küçük parçalar içerebilir. Lütfen bunları çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

Pilin atese ya da sıcak bir fırına atılarak imhası veya suya ya da diger sıvılara atılması veya pilin mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.

Pilin asırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırak ılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

Pilin asırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

Ürün bilgileri ve sertifika isaretleri Sarj Kutusunda bulunur.

= Bu sembol, DC voltajını gösterir.

Gürültü engellemeyi etkinlestirmek, çevredeki sesler ve alarmlar hakkındaki farkındalığınızı etkileyebilir.

Bu islevi kullanmadan önce güvenli bir ortamda oldugunuzdan emin olun.

WEEE Bilgileri

Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik atık ekipmanlarıdır (2012/19/AB yönergesinde belirtildiği gibi WEEE). Bu ekipmanlar, karışık evsel atık ile bir araya getirilmemelidir. Bunun yerine, atık elektrikli ve elektronik ekipmanın geri dönüşümü için hükümet veya yerel otoriteler tarafından belirlenen belirli bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekmektedir. Doğru şekilde imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığına olası olumsuz sonuçların önlenmesine yardımcı olacaktır. Lütfen toplama noktalarının konumu ve koşulları hakkında daha fazla bilgi için montajcıya veya yerel otoritelere başvurun.

İşbu belgeyle, Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd., M2110E1 radyo ekipman tipinin Radyo Ekipmanı Yönetmelikleri 2017'ye uygun olduğunu beyan eder. İngiltere Uygunluk Beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde bulunmaktadır:
<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

FC

Bu cihaz, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olarak üretilmiştir. İşletme, aşağıdaki iki koşula tabidir: (1) Bu cihaz zararlı müdahalelere neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz, arzu edilmeyen işletmeye neden olabilecek her türlü müdahaleyi kabul etmelidir. Uyumluluğu sağlayan tarafın açıkça onaylamadığı herhangi bir değişiklik veya modifikasyon, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir. Not: Bu ekipman, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygun olarak bir B Sınıfı dijital cihaz için belirlenen sınırlara uyduğu test edilmiştir. Bu sınırlar, bir konut kurulumunda zararlı müdahalelere karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekansı enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmadığı ve kullanılmadığı takdirde radyo iletişimine zararlı müdahalelere neden olabilir. Bununla birlikte, belirli bir kurulumda müdahalenin meydana gelmeyeceği garanti edilemez. Bu ekipmanın radyo veya televizyon alımına zararlı müdahaleye neden olması durumunda, kullanıcının aşağıdaki önlemlerden birini veya daha fazlasını denemesi önerilir:

Alıcı antenini yeniden yönlendirin veya yerini değiştirin.

Ekipman ile alıcı arasındaki mesafeyi artırın.

Ekipmanı, alıcının bağlı olmadığı bir devre üzerindeki bir prizde bağlayın.

Yardım için bayiye veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine başvurun.

Bu ekipman, bir kontrolsüz ortam için belirlenen FCC/ISED radyasyon maruziyeti sınırlamalarına uygundur. Son kullanıcı, RF maruziyeti uyumluluğunu sağlamak için belirli çalıştırma talimatlarını izlemelidir. Bu verici, başka bir anten veya verici ile birlikte aynı konumda veya aynı anda çalıştırılmamalıdır.

- Taşınabilir cihaz, ISED tarafından belirlenen radyo dalgalarına maruz kalma gereksinimlerini karşılamak üzere tasarlanmıştır. Bu gereksinimler, bir gram doku üzerinden ortalaması 1.6 W/kg olan bir SAR sınırlaması belirler.

SORUN GİDERME

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

YETKİLİ SERVİS

MERKEZ YETKİLİ SERVİS

EVOFONE BİLGİ TEKNOLOJİLERİ SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
KEMANKEŞ KARAMUSTAFA MAH. NECATİBEY CAD.NO.66/1-66/3 BEYOĞLU –İSTANBUL
444 21 18

Servis Bilgi Sistemi

<https://www.servis.gov.tr/> Adresine yetkili servis listelerine ulaşabilirsiniz.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR. ■■■■

BAKANLIKÇA BELİRLENEN KULLANIM ÖMRÜ 3 YILDIR.

BU CİHAZ TÜRKİYE ALT YAPISINA UYGUNDUR

	AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
	DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
	HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
	LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
	SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

İthalatçı Firma

EVOFONE TELEKOMÜNİKASYON VE İLETİŞİM ARAÇLARI LTD.ŞTİ

MERKEZ MAH. BAĞLAR CAD. B BLOK APT NO:14 B/16 KÂĞITHANE İSTANBUL

TEL: 444 21 18

Üretici Firma

Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd.

Suite 8020, No. 156 , Humen Avenue , Humen Town,Dongguan City, Guangdong Province,China P.R.
China



Orijinal Uygunluk Beyanının çevirisi

AB UYGUNLUK BEYANI

Cihaz/Ekipman

Ürün: Wireless Earphones
Model: M2316E1
SKU No.: BHR7627GL/BHR7628GL/BHR7631GL
Parti veya Seri Numarası: 49902&49903&49906/XXXXXXXXX,
(XXXX=Product ID X=any number from 0-9, XXXXXXXX is irregular number generated randomly, not for any conffouration difference)

Üretici veya üreticinin yetkili temsilcisi:

Adı: Dongguan yingsheng Electronic Technology Co., Ltd
Adres: Suite 204, 4th Block, No. 86 Hongtu Road, Nancheng District, Dongguan, Guangdong, China.
Ülke: P.R. China

Üreticinin yetkili AB Temsilcisi

Adı:
Adres:
Ülke:

Bu uygunluk beyanı, üreticinin yegane sorumluluğu altında yayınlanmıştır.

Beyan konusu: Yukarıda listelenmiştir

Yukarıda açıklanan beyannamenin amacı, aşağıdaki ilgili Avrupa Birliği direktiflerine ve/veya mevzuatlarına uygundur.

Radyo Ekipmanı Direktifi (RED)	2014/53/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Alçak Gerilim Direktifi (LVD)	2014/35/AB	<input type="checkbox"/>
Elektromanyetik Uyumluluk Direktifi (EMCD)	2014/30/AB	<input type="checkbox"/>
Belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanması (RoHS)	2011/65/AB	<input checked="" type="checkbox"/>
Enerjiyle ilgili ürünler için Ecodesign Gereklilikleri (ErP)	2009/125/AT	<input type="checkbox"/>
Makinelere (MD)	2006/42/AT	<input type="checkbox"/>
Oyuncak güvenliği	2009/48/AT	<input type="checkbox"/>
Kişisel koruyucu ekipman (KKE)	2016/425 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
İnşaat ürünleri (CPD/CPR)	305/2011 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Kozmetik ürünler	1223/2009 Sayılı Düzenleme (AB)	<input type="checkbox"/>
Tıbbi cihazlar (MDD)	93/42/AET Sayılı Direktifi	<input type="checkbox"/>

Standartın tarihi de dahil olmak üzere kullanılan ilgili Avrupa Birliği standartlarına yapılan atıflar veya uygunluğun beyan edildiği şartnamenin tarihi de dahil olmak üzere diğer teknik şartnamelere yapılan atıflar.

Uygulanan Standart
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020,
EN 55032:2015+A11:2020,+A1:2020,
EN 55035:2017+A11:2020,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021,
EN 300 328 V2.2.2,
EN 301 489-1 V2.2.3,
EN 301 489-17 V3.2.4,
EN 62479:2010.

Onaylanmış Kuruluş (İsteğe Bağlı):

Onaylanmış kuruluşun adı:
Sertifikanın Referans Numarası:
4 basamaklı onaylanmış kuruluş numarası:

Şu kişinin adına ve namına imzalanmıştır: Dongguan yingsheng Electronic Technology Co., Ltd
Yayınlanma yeri ve tarihi: Suite 8020 , No. 156 , Humen Avenue , Humen Town,Dongguan City , Guangdong Province,China

İmza:

2023/9/18
东莞市盈盛电子科技有限公司
Jingjing An

CE

Ad, işlev: Jingjing An Compliance Manager

Original Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Apparatus/Equipment

Product: Wireless Earphones
 Model: M2316E1
 SKU No.: BHR7627GL/BHR7628GL/BHR7631GL
 Batch or Serial Number: 49902&49903&49906/XXXXXXXX,
 (XXXXX=Product ID X=any number from 0-9, XXXXXXXX is irregular number generated randomly, not for any configuration difference)

Manufacturer or his authorized representative:

Name: Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd.
 Address: Suite 8020 , No. 156 , Humen Avenue , Humen Town,Dongguan City , Guangdong Province,China
 Country: P.R. China

Manufacturers authorized EU Representative

Name:
 Address:
 Country:

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of the declaration: Listed above

The object of the declaration described above is in conformity with the following relevant European Union directives and/or legislation(s):

Radio Equipment Directive (RED)	2014/53/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Low Voltage Directive (LVD)	2014/35/EU	<input type="checkbox"/>
Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD)	2014/30/EU	<input type="checkbox"/>
Restriction of the use of certain hazardous substances (RoHS)	2011/65/EU	<input checked="" type="checkbox"/>
Ecodesign Requirements for energy-related products (ErP)	2009/125/EC	<input type="checkbox"/>
Machinery (MD)	2006/42/EC	<input type="checkbox"/>
Toys safety	2009/48/EC	<input type="checkbox"/>
Personal protective equipment (PPE)	Regulation (EU) 2016/425	<input type="checkbox"/>
Construction products (CPD/CPR)	Regulation (EU) No 305/2011	<input type="checkbox"/>
Cosmetic products	Regulation (EC) No 1223/2009	<input type="checkbox"/>
Medical devices(MDD)	Directive 93/42/EEC	<input type="checkbox"/>

References to the relevant European Union standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

Implemented Standard
EN IEC 62368-1:2020+A11:2020,
EN 55032:2015+A11:2020,*A1:2020,
EN 55035:2017+A11:2020,
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021,
EN 61000-3-3:2015+A1:2019+A2:2021,
EN 300 328 V2.2.2,
EN 301 489-1 V2.2.3,
EN 301 489-17 V3.2.4,
EN 62479:2010.

Notified Body (Optional) :

Name of notified body:
 Reference Number of the certificate:
 4 digit notified body number:

Signed for and on behalf of Dongguan Yingsheng Electronic Technology Co., Ltd.
 Place and date of issue: Suite 8020 , No. 156 , Humen Avenue , Humen Town,Dongguan City , Guangdong Province,China

2023/9/18

Signature:

Jingjing An



Name, function: Jingjing An Compliance Manager